

HVIS DU MØDER EN

BJØRN

JENSEN & DALGAARD



MALIN KIVELÄ
MARTIN GLAZ SERUP
LINDA BONDESTAM

VELKOMMEN



Lepus timidus



Lyrurus tetrix



Vulpes vulpes



Sorex araneus



Dryocopus martius



Erinaceus europaeus



Ursidae



Bubo bubo




Arion ater



X DU ER HER







HVIS DU MØDER EN BJØRN

MALIN KIVELÄ
MARTIN GLAZ SERUP
LINDA BONDESTAM





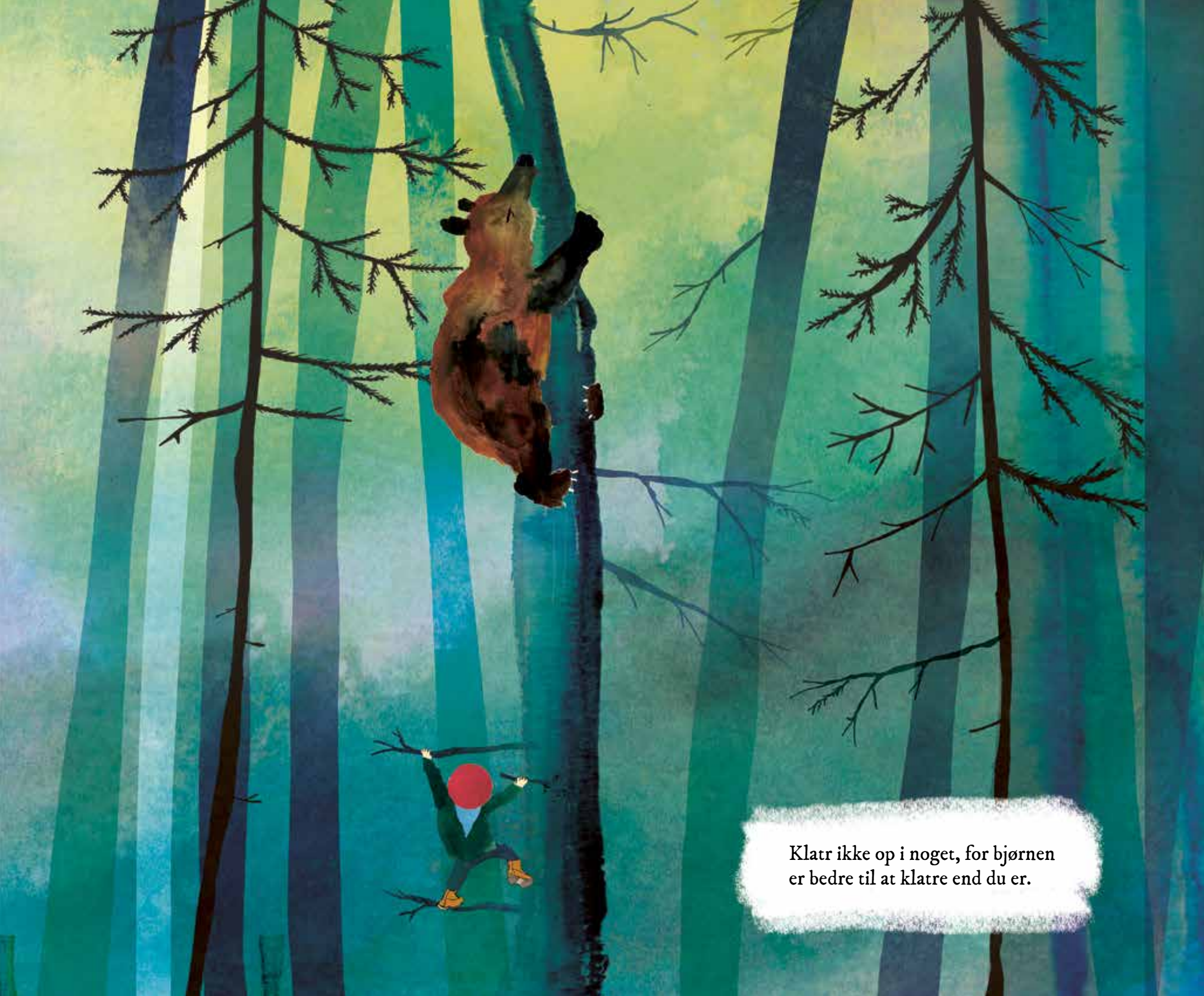
Hvad skal du gøre hvis du møder en bjørn?



Løb ikke, for bjørnen løber hurtigere end dig.



Svøm ikke, for bjørnen svømmer hurtigere end dig.



Klatr ikke op i noget, for bjørnen er bedre til at klatre end du er.



Men du kan jo spille lidt på din tablet, for det er du nok bedre til end bjørnen.



Og du kan tegne en bjørn, for det er du sikkert dygtigere til end bjørnen. De fleste bjørne er nemlig ikke så gode til at tegne. Hverken bjørne eller andre ting.



HUSK! Bjørnen har både bedre hørelse og lugtesans end du har,
så det bliver svært at gemme sig.

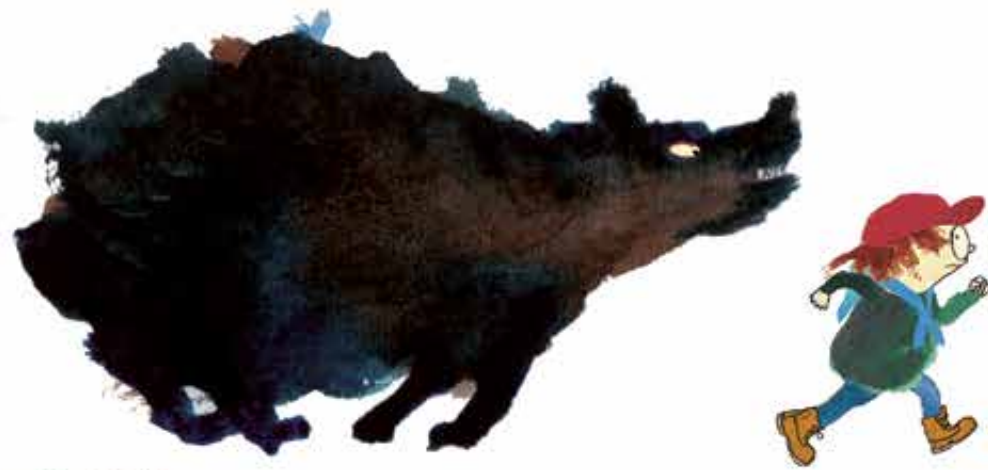


Derimod ser du lidt bedre end den gør, hvis det kunne være en slags trøst.
Men hvad skal du egentlig gøre, hvis du møder en bjørn?

Gå roligt baglæns.



Løb ikke.



Spring ikke rundt.



Vift ikke med armene.



Hvis du for eksempel har en kurv med bær er det nok smartest, hvis du bare giver den til bjørnen så hurtigt som muligt.



Det samme gælder hvis du har en krukke med honning eller noget andet spiseligt på dig.



Skrig aldrig.



Men slå gerne en sludder af med bjørnen. Tal for eksempel om vejret.

Du kan også synge en sang for den, eller fortælle en vittighed.





Det er ikke sikkert at bjørnen synes vittigheden er sjov.



Men det vigtige er at du virker som om du er en flink person med fredelige hensigter.



Vend ikke ryggen til bjørnen, du vil sikkert gerne holde lidt øje med hvad den laver.





HUSK! Når bjørnen rejser sig op på bagbenene, er det ikke for at angribe.



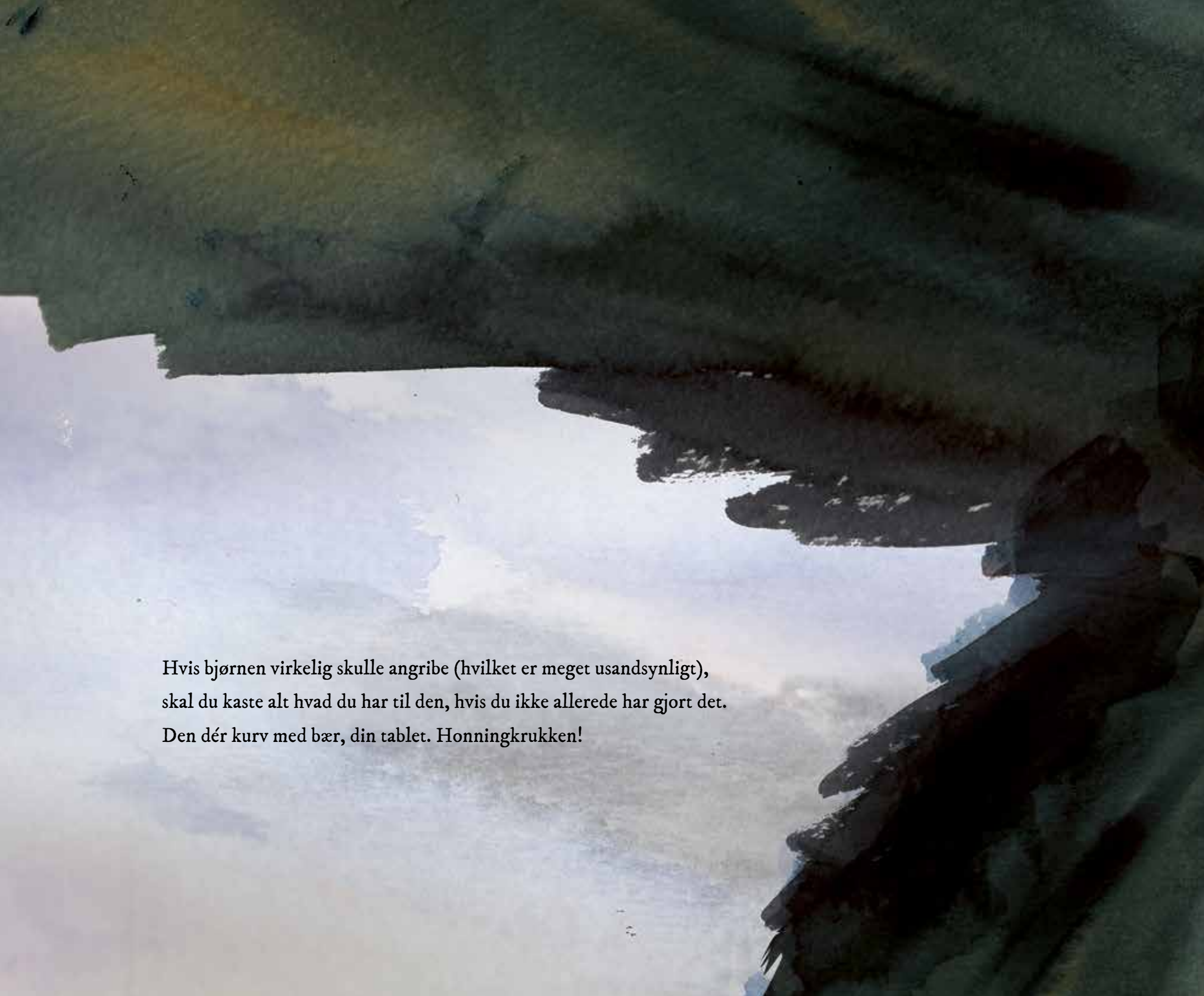
Den ser sig bare lidt omkring.

HUSK! En vred bjørn brummer og svinger hovedet
fra side til side. Den lægger ørerne bagud, nakke-
pelsen rejser sig og den gør sig klar til at springe.
Direkte mod dig. Desværre.





MEN! Inden bjørnen for alvor bliver vred advarer den dig ved at rejse sig på bagbenene og brøle højt. Så det var altså ikke helt sandt, det vi sagde før. Kort sagt: Hvis du ser en bjørn stå på bagbenene og brøle, er tiden nok inde til at du diskret trækker dig tilbage.

A dark, moody landscape with a bright, hazy horizon over a body of water. The sky is dark and textured, with a bright, hazy light source on the horizon. The water is dark and reflects the light from the horizon. The overall atmosphere is somber and mysterious.

Hvis bjørnen virkelig skulle angribe (hvilket er meget usandsynligt),
skal du kaste alt hvad du har til den, hvis du ikke allerede har gjort det.
Den dér kurv med bær, din tablet. Honningkrukken!



Hvis det ikke hjælper, er der faktisk ikke andet at gøre end at lægge sig ned på maven og SPILLE DØD! Og håbe på det bedste. Hænderne over hovedet. Trække vejret dybt, men stille. Sådan her:





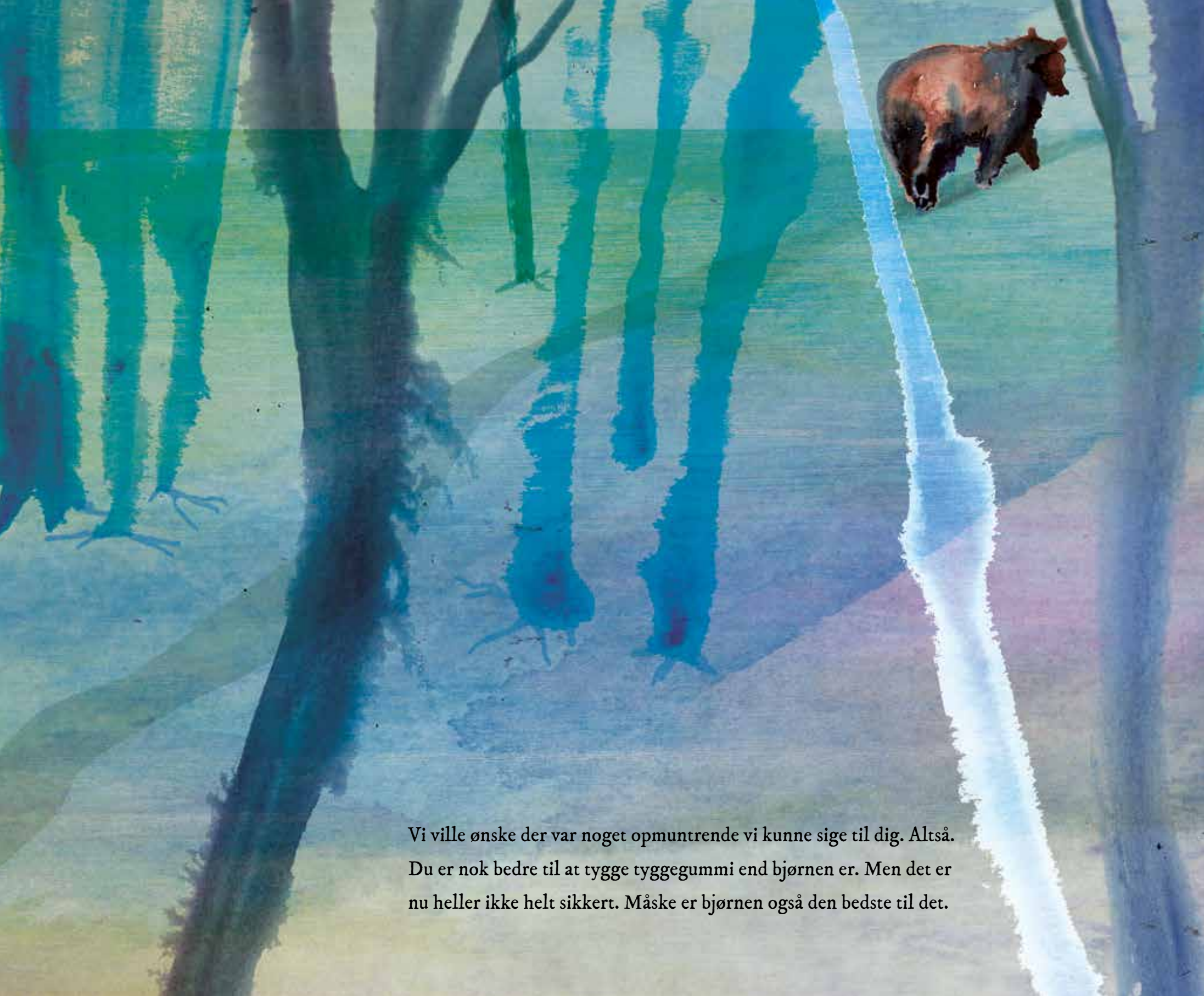


Lad den snuse til dig inden den lunter ind i den dybe skov igen.



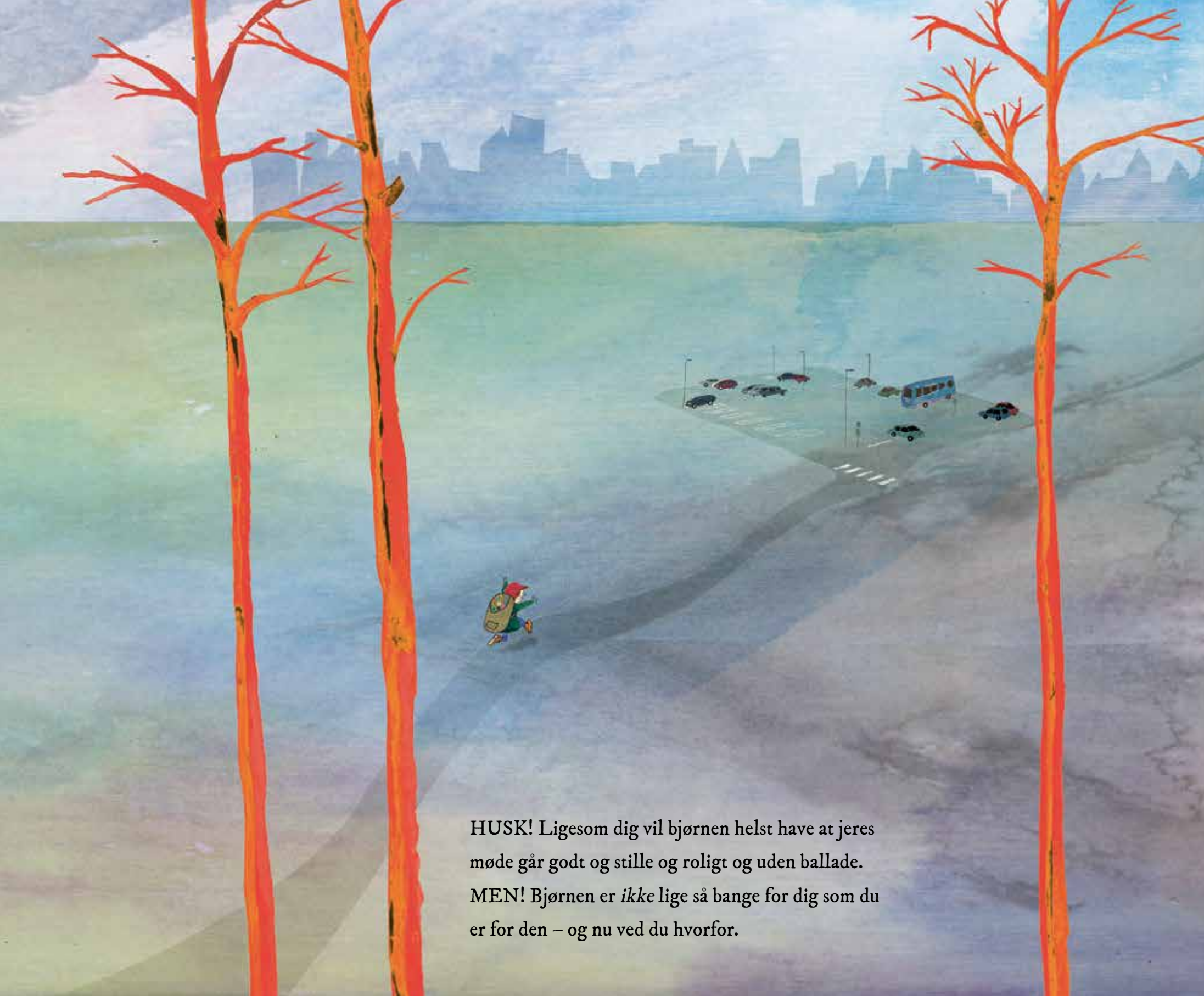
For bjørnen er også bedre til at lunte end du er. Det er bare så uretfærdigt.





Vi ville ønske der var noget opmuntrende vi kunne sige til dig. Altså. Du er nok bedre til at tygge tyggegummi end bjørnen er. Men det er nu heller ikke helt sikkert. Måske er bjørnen også den bedste til det.





HUSK! Ligesom dig vil bjørnen helst have at jeres møde går godt og stille og roligt og uden ballade. MEN! Bjørnen er *ikke* lige så bange for dig som du er for den – og nu ved du hvorfor.



Malin Kivelä og Martin Glaz Serup (tekst)
Linda Bondestam (illustrationer)
Hvis du møder en bjørn

isbn 978 87 7151 766 8

Dansk copyright © tekst: Malin Kivelä, Martin Glaz Serup og Jensen & Dalgaard, 2021
Dansk copyright © illustrationer: Linda Bondestam og Jensen & Dalgaard, 2021

Grafisk tilrettelæggelse: Linda Bondestam

Oprindelig udgivet i Finland af Förlaget under titlen: *Om du möter en björn*, 2021

Tak til den hjælpsomme spejder Elin Roine; ekspert i rovdyrgrin Jenny Lucander; Sienna Hielm
for det venlige bjørneblik og til Centret för Konstfrämjande!

Tryk: Greif



Kopiering fra denne bog må kun finde sted på institutioner eller virksomheder, der har indgået
aftale med Copydan Tekst & Node, og kun inden for de rammer, der er nævnt i aftalen.

Jensen & Dalgaard
www.jensendalgaard.dk



PS. Hvis bjørnen du møder er en isbjørn, gælder der helt andre regler. Så må du endelig ikke lægge dig ned. Løft i stedet hænderne op mod himlen og gør dig så stor og uformelig som mulig. Isbjørne angriber, så vidt vi ved, ikke noget de ikke kan regne ud hvad er. Selvom vi faktisk ikke ved hvor godt isbjørne ser eller om de er særlig lette at narre. Med andre ord: Hvis du møder en isbjørn må du prøve dig frem. Held og lykke.



SKOVEN. VILDMARKEN. DE VILDE DYR.
DE VOKSNE SIGER AT DER ER SÅ DEJLIGT
UDE I NATUREN. AT DET ER SKØNT AT GÅ
TUR I DEN FRISKE LUFT.
DE VOKSNE SIGER AT BJØRNE ER
LIGE SÅ BANGE FOR DIG SOM DU ER FOR DEM.
MEN ER DET RIGTIGT?

Forfatterne Malin Kivelä og Martin Glaz Serup
har sammen skrevet teksten til *Hvis du møder en bjørn*,
og Linda Bondestam har malet billederne.
Nordisk samarbejde når det er bedst: vildt,
kompromisløst og med en varm humor.

Jensen
&
Dalgaard

